ΕΤΟΣ Γ' ΒΑΡΝΑ 22 ΙΟΥΝΙΟΥ 1893.—ΤΡΙΤΗ ΑΡΙΘ. 243.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἐσωτερικοῦ:
Ετησία . . . . φράγκα 15
Εξάμηνος . . . . » 8

Ἐξωτερικοῦ:
Ετησία . . . . φράγκα 20
Εξάμηνος . . . . » 12

Αἱ συνδρομαὶ πέμπονται εἰς διεθνεῖς ταχυδρ. ἐπιταγὰς καὶ γραμμάτια τῆς βουλγ. τραπέζης δι' ἐπιστολῆς ἐπὶ συστάσει.

Τὰ γραφεῖα τῆς «Ὀδησσοῦ» ἐν τῷ ά. τμήματι Ἀριθ. 508.

ΟΔΗΣΣΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΝ

Ἐν τῇ τετάρτῃ σελίδι ὁ στίχος διὰ χαρακτήρων τῶν δώδεκα στιγμῶν τιμᾶται ΕΝΟΣ λέου.

Διὰ διαρκεῖς ἀγγελίας γίνονται ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

Τὰ πρὸς τὴν «Ὀδησσὸν» ἀποστελλόμενα χειρόγραφα δηλοῦντα τὸν τόπον τῆς προελεύσεως καὶ ὄντα ἐνυπόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται, τὰ δὲ μὴ τοιαῦτα δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψει.

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΟΝΟΝΤΑΙ

ΤΑ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΙΜΩΝΤΑΙ ΛΕΒΟΥ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ
Ἀπευθυντέον: A la direction du Journal «Ὀδησσός».

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΤΙΜΑΤΑΙ 20 ΕΚΑΤΟΣΤΩΝ

ΦΥΛΛΟΝ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘ. ΕΤΟΥΣ ΤΙΜΑΤΑΙ 5 ΛΕΒΩΝ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἀπεκάμαμεν συνιστῶντες εἰς τοὺς καλοὺς ἡμῶν συνδρομητὰς ὅπως καταβάλωσι πλέον τὰς καθυστερουμένας αὐτῶν συνδρομάς, ἂν ἐπιθυμῶσι νὰ μὴ ἴδωσι προσκόπτουσαν καὶ βραδυποροῦσαν τὴν «Ὀδησσὸν», διότι ἄλλως θὰ προβῶμεν εἰς τὰ ἐπιβαλλόμενα ὑπὸ τῆς ἀνάγκης μέτρα κατὰ μίμησιν ἄλλων συναδέλφων.

ΕΚ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

(Τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ τῆς „Ὀδησσοῦ".)

Παρίσιοι 26 Ἰουνίου 1893.

ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ
ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΣΙ ΚΑΙ ΤΡΙΑ ΕΤΗ

Ἐνῷ οἱ πέραν τοῦ Ρήνου ἀσχολοῦνται εἰς τὴν ἐξέλεγξιν τῶν ἐκλογῶν, οἱ δὲ ἐντεῦθεν τούτου εἰς ἀνηκούστους διαπληκτισμοὺς ἐν τῷ κοινοβουλίῳ των, ἐν τοῖς γαλλογερμανικοῖς συνόροις τελετὴ εἰς ἄκρον συγκινητικὴ τελετὴ ἐγείρουσα τὰς φιλοσοφικωτέρας τῶν σκέψεων συνήθως ἐν ὥρᾳ πολέμου τελεσμένη, ἐγένετο ἐν πληρεστάτῃ εἰρήνῃ. Γάλλοι καὶ Γερμανοὶ πρώτην φορὰν ἀπὸ 23 ἐτῶν εὑρέθησαν ἀντιμέτωποι οὐχὶ ἐχθροὶ μαχόμενοι, ἀλλὰ μάρτυρες ἱεροῦ μυστηρίου ἐνώπιον αὐτῶν λαβόντος χώραν. Κατὰ τὸ 1870 μετὰ τὴν μάχην τοῦ Saint Privat ἦν ἠκολούθησεν ἡ τοῦ Saint-Ail παρὰ τὸ χωρίον Vionville ἀναμίξ, ὡς σύνηθες, ἐτάφησαν κοινοὶ εἰς κοινὸν λάκκον, ὑπὲρ τοὺς χιλίους πεντακοσίους νεκροί. Ἐκτὸς τῶν ὁ ἱερεὺς τοῦ γαλλικοῦ χωρίου προσεκλήθη ὑπὸ τοῦ νηκητοῦστρατηγοῦ ὅπως ἀναγνώσῃ εὐχὴν ἐπὶ τοῦ πτώματος γάλλου δεκανέως, εἰς ἐρώτησιν δὲ αὐτοῦ καὶ ἔκπληξιν πῶς ἐκτάκτως ἀπονέμονται τιμαὶ ἤκουσεν παρ' αὐτοῦ τοῦ στρατηγοῦ Heseler, ὅτι ἀπενέμοντο αὐτὸν τιμαὶ ἀξιωματικοῦ ἕνεκα τοῦ θάρρους ὅπερ ἐπέδειξε μαχόμενος ἐπὶ ὥρας σχεδὸν μόνος. Μετ' αὐτοῦ ἐν τῷ αὐτῷ τάφῳ ἐτέθησαν καὶ τὰ πτώματα εἴκοσι καὶ πέντε γερμανῶν ἀξιωματικῶν φονευθέντων ἐν αὐτῇ τῇ μάχῃ ὅλως τυχαίως εὑρισκομένων ἐν συμβουλίῳ ἐντὸς μικρᾶς λόχμης ὑπὸ μυδραλλίου ἐκεῖ που ἐκραγέντος. Ἠγέρθη μικρὸν μνημεῖον καὶ ἡ νικηφόρος πορεία τῶν Γερμανῶν ἐξηκολούθησεν. Τὴν ἀνακομιδὴν τῶν λειψάνων ἐζήτησεν ἀπό τινος χρόνου ἡ Γερμανικὴ κυβέρνησις ἥτις καὶ παρεχωρήθη ὑπὸ τῆς γαλλικῆς καὶ τῇ 19 τρέχοντος παρουσίᾳ τοῦ γάλλου νομάρχου καὶ ἑνὸς γερμανοῦ ἀξιωματικοῦ ἠνοίχθη ὁ τάφος εὑρέθησαν τὰ ὀστᾶ τῶν γερμανῶν ἀξιωματικῶν ἐν οἷς καὶ τὸ κρανίον τοῦ γάλλου διατετρυμμένον ὑπὸ γερμανικῆς σφαίρας ὡς καὶ τεμάχιον τῆς ἐρυθρᾶς περισκελίδος του εὐκόλως ἀναγνωρισθὲν ὡσὲκ τῶν ἀνωτέρω ἐνδείξεων. Οἱ χωρικοὶ τῶν πέριξ σχεδὸν ἑκάμβοι ἐπὶ τοῖς γενομένοις συνεσπειροῦντο πέριξ τοῦ χαίνοντος τάφου, εἷς δὲ αὐτῶν γέρων διηγεῖτο καὶ ἐδείκνυεν ὅτι ἐπεῖ που κατὰ τὴν ἀποφράδα ἡμέραν ὁ Βίσμαρ ἔσπανεν ὠὰ ἐπὶ τῆς λαβῆς τοῦ ξίφους του, ἕτερος δὲ ὅτι ἐγίνωσκε ἀκριβῶς τὸν ἀχυρῶνα εἰς ὃν κατεκλίθη ὁ αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος τὴν ἑσπέραν τῆς μάχης, τοῦ δουκὸς τοῦ Μακλεμβούργου ἐκτελοῦντος χρέη σκοποῦ, καὶ ἕτερος ἴσως ἄλλα. Τὴν ἑπομένην περὶ ὥραν 6-ην τῆς ἑσπέρας ἐπιτροπὴ ἐκ Γερμανῶν ἀξιωματικῶν διῆλθε τὰ σύνορα οὓς ὑπεδέχθη μετὰ στρατοῦ ὁ γάλλος στρατηγὸς Zaumon παραδώσας ἐντολὴ τῆς κυβερνήσεώς του τὰ ὀστᾶ τῶν γερμανῶν, Ἱερεὺς διαμαρτυρόμενος ἔψαλε τὰς νεκρωσίμους εὐχὰς ἐνῷ πλησίον τούτου καθολικὸς τοιοῦτος τὰ τοῦ γάλλου· ἓξ νεκροφόροι ἅμαξαι ἤρκεσεν ὅπως περιλάβωσι τὰ ὀστᾶ, αἵτινες ἐβάδισαν πρὸς τὰ σύνορα. Ὁ ἐκεῖ γερμανὸς στρατηγὸς διοικητὴς τοῦ Μὲτς μὲ τὴν χεῖρα ἐπὶ τοῦ γείσου ἠχαρίστησε τὸν γάλλον„ τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ παρουσιάζοντος ὅπλα. Τῇ προσκλήσει τοῦ πρώτου εἰς καμπὴν ὁδοῦ, ἥτις καμπτει τὸ γερμανικὸν ἔδαφος εἰσῆλθεν ὁ δεύταρος ἐπὶ τοῦ γερμανικοῦ ἐδάφους καὶ διήλασεν ἐνώπιον τοῦ παρατεταγμένου γερμανικοῦ στρατοῦ ἀπονείμοντος αὐτῷ τὰς κεκανονισμένας τιμάς. Ητο ἤδη νὺξ ὅτε ὑπὸ τοὺς ἤχους τῶν μουσικῶν ἀμφότεροι οἱ στρατοὶ ἀπεσύρθησαν ἀποκομίζοντες τὰ λείψανα τῶν ἀδελφῶν των καὶ τῆς τελετῆς ταύτης τῆς ὅσῳ ἁπλῆς τοσούτῳ μεγάλης τελευταῖοι θεαταὶ ἔμειναν οἱ ἐπὶ τῶν συνόρων ἄφωνοι κατὰ διαστήματα μεμονωμένοι φύλακες.

Τὰ τεμάχια τῆς ἐρυθρᾶς περισκελίδος τοῦ γάλλου δεκανέως κοσμοῦσι τοὺς τοίχους τῶν γραφείων τῆς δημοτικωτάτης ἐφημερίδος «Μικρὸς Παρισινὸς» ἑλκύοντα ὡς ἐξ ἐνστίκτου ἀπειρο πληθεῖς καθ' ἡμέραν θεατάς. Ρ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Τὸ ἐν Τουρκίᾳ ἐπικρατοῦν πολιτικὸν σύστημα διαφέρει παντὸς ἄλλου, καθόσον ἐκεῖ ἔντεκεν τῆς συμβιώσεως πολλῶν καὶ διαφόρων ἐθνῶν καὶ ἄλλων πολιτικῶν λόγων ἡ πολιτικὴ στενότατα συνδέεται μετὰ τῆς θρησκείας καὶ μεγάλως ἐπιδρῶσιν ἐπ' ἀλλήλας· διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὰ ἐνδιαφερόμενα ἔθνη μεγάλα κατορθοῦσι διὰ τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν ἀρχηγῶν, οἱ ὁποῖοι καλοῦνται καὶ ἐθνάρχαι. Ἑπομένως καὶ ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Νεόφυτος ΙΙ! εὐεργετικῶς ἠδύνατο νὰ ἐπιδράσῃ ἐπὶ τῶν ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ ἐθνικῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν ἡμῶν πραγμάτων. Δυστυχῶς ὅμως δὲν περικοσμεῖται ὑπὸ τῶν πολυτίμων ἐκείνων προσόντων, τὰ ὁποῖα ἐχαρακτήριζον πολλοὺς τῶν προκατόχων αὐτοῦ, διὸ καὶ οὐδὲν σοβαρὸν ἐπετελέσθη ἐπὶ τῆς Πατριαρχείας αὐτοῦ ἐπιδιώκοντος πρὸ παντὸς τὴν καλλιέργειαν ἁρμονικῶν καὶ ἐπιστηθίων σχέσεων μετὰ τῆς Υ. Πύλης καὶ τῶν ἰσχυρῶν ἐν γένει. Ἐπὶ τῆς ἐποχῆς αὐτοῦ τόσα ἀνεφύησαν ζητήματα σπουδαῖα, ἀλλ' ἄλλα μὲν ἐξ αὐτῶν μένουσιν ἐκκρεμῆ, ἄλλα δὲ ἀνεπιστρεπτεὶ παρεγράφησαν ὑπὲρ τῶν ξένων, ὅπερ ἀποδεικνύει ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἔλλειψιν ἰσχύος, ἀφ' ἑτέρου δὲ τάσιν καὶ ἔφεσιν τῆς τε Α. Θ. Παναγιότητος καὶ τῆς περὶ αὐτὴν ἁγίας καὶ ἱερᾶς Συνόδου ὅπως ἀσχολῶνται περὶ δευτερεύοντα ζητήματα ἐλαχίστην ἔχοντα ἐθνικὴν ἀποστολήν.

Ἐπὶ Νεοφύτου τοῦ ΙΙ! οὐδὲν ἄξιον ἀναγραφῆς ἐπετελέσθη, καθ' ἑκάστην γίνονται θρασεῖαι καὶ τελεσφόροι ἀπόπειραι πρὸς κολόβωσιν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἐδάφους καὶ τῶν προαιωνίων προνομίων καὶ οὐδεμία σχεδὸν ἀνδρικὴ διαμαρτύρησις. Τὴν ἐποχὴν ταύτην μάλιστα βεβαρημένοι ἐκ τῶν σπουδαίων ζητημάτων τῆς ὑπηρεσίας περιθάλπουσι τὰ πολυπαθῆ αὐτῶν σαρκία ἀπορροφῶντες ἐπὶ τοῦ ἀναπαυτικοῦ σοφᾶ τὸ πολύτιμον ἀναψηκτικὸν ῥόφημα!

Ὅ,τι ὅμως δὲν δύνανται νὰ ἀναβάλωσιν οἱ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις εἶνε οἱ κατὰ τὸ ἐπικρατοῦν ἐπάραστον σύστημα διορισμοὶ καὶ αἱ μεταθέσεις.

Ἐπὶ τῆς ἐνδόξου Πατριαρχείας τοῦ ἐπὶ τοῦ θρόνου καθημένου κὺρ Νεοφύτου δύο μὲν τῶν ἀρχιερέων ἐκοιμήθησαν ἐν Κυρίῳ (δὲν εὐθύνεται βεβαία διὰ τοῦτο), οἰκείᾳ βουλήσει παρητήθησαν τρεῖς εὐσυνείδητοι μητροπολῖται καὶ εἷς δικαίως ἀφῃρέθη τὸ μητροπολιτικὸν ἄξίωμα, ὁ Γαβριὴλ Ἰατρουδάκης. Πρὸς ἀναπλήρωσιν λοιπὸν τῶν ἓξ χηρευσασῶν ἑδρῶν διηνεργήθησαν εἴκοσι καὶ τρεῖς μεταθέσεις καὶ διορισμοί! Αν λάβωμεν ἤδη ὑπ' ὄψει ὅτι δι' ἑκάστην μετάθεσιν ἢ διορισμὸν ἀρχιερέως ἀπαιτεῖται ἡ ἔκδοσις αὐτοκρατορικοῦ φιρμανίου στοιχίζοντος κατὰ μέσον ὅρον 15 λ. τουρκίας, ὅτι τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον καρπούται 10% ἐκ τῆς ἐπιχορηγήσεως τοῦ διοριζομένου, πρὸς τούτοις τὰ δῶρα τὰ ὁποῖα δωρεῖται ὁ διοριζόμενος εἰς τοὺς ἐν τοῖς Πατριαρχίοις, τὰς λοιπὰς ἐκτάκτους δαπάνας, εἰς ἃς ὑποβάλλεται, θὰ κατανοήσωμεν ἀμέσως ὅτι ἡ ἐν τοῖς ἐπαρχίαις ἀποστολὴ τῶν οὕτως ἐξαντληθέντων ἀρχιερέων ἦνε πᾶσα ἄλλη ἢ ἡ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ καὶ τοῖς κανόσιν ἀναγραφομένη. Ἐλησμόνησα νὰ προσθέσω ὅτι ὁ μόνος κερδίζων εἶνε ὁ Πατριάρχης διότι δὲν θὰ εἴχετε τὴν ἀξίωσιν νὰ γίνῃ διορισμός τις ἢ μετάθεσις ἀρχιερέως ἄνευ τῆς πεποιθήσεως ὅτι πρὸ παντὸς θὰ καταβληθῇ τὸ πατριαρχικὸν δῶρον(;) τὸ ὁποῖον κατ' ἐλάχιστον ὅρον δὲν εἶνε κατώτερον τῶν 40—50 λιρῶν

Πρό τινων ἡμερῶν ἀπεστάλη εἰς τὰ πατριαρχεῖα αὐτοκρατορικὸς τεσσκερὲς προσκαλῶν τὸν πατριάρχην ὅπως καθαιρεθῇ ἠπειρώτης τις ἱερεὺς καταδικασθεὶς ὑπὸ τῶν πολιτικῶν δικαστηρίων ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι εὑρέθησαν ἐπ' αὐτοῦ ἐπιλήψιμα βιβλία εἰς πολυετῆ εἰρκτήν, παραδοθῇ δὲ εἰς τὰς φυλακὰς μετὰ πολιτικῆς στολῆς. Πόσον παρημορφώθησαν τὰ ἐκκλησ. προνόμια!

Τὸ μόνον παρήγορον, τὸ ὁποῖον ὅμως δὲν ὀφείλεται εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, ὅτι αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπὶ τοῦ μοναστηριακοῦ ζητήματος ἐπιτροπῆς σχεδὸν ἀπεπερατώθησαν, ὑπολείπεται δὲ ἤδη νὰ συζητηθῇ ὁ τύπος τοῦ ὑπομνήματος, τὸ ὁποῖον ὑπογεγραμμένον παρὰ τῶν ὑρμοδίων ἀποσταλήσεται εἰς τὴν Υ. Πύλην καὶ δι' αὐτῆς εἰς τὰς ὑπογραψάσας τὴν Βερολίνειον συνθήκην δυνάμεις, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐξησφαλίζοντο τὰ δικαιώματα τῆς Ημετέρας Ἐκκλησίας.

Τὸ σπουδαῖον εἶνε ὅτι ἡ Ρουμανικὴ κυβέρνησις πληροφορουμένη βεβαίως τὰ ἐν τοῖς πατριαρχείοις σπεύδει νὰ πωλήσῃ καὶ τὰ ὑπολειφθέντα λείψανα ἐκ τῆς μεγάλης ἡμῶν ἐν Ρουμουνίᾳ μοναστηριακῆς περιουσίας καὶ δὴ ἀνεπιφυλάκτως καὶ ἐσπευσμένως, ἐν ᾧ ἄλλοτε ἐξησφαλίζετο ἀπέναντι τῶν ἀγοραστῶν δι' ἐνδεχομένην ἀπαίτησιν πρὸς ἐπιστροφήν.

Χ.

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΖΑΠΠΑ

Οἱ ἀναγνῶσται γινώσκουσιν ἤδη ὅτι τὴν 22 τρέχοντος πρόκειται νὰ ἐκδικασθῇ ἐνώπιον τοῦ ἐφετείου Βουκουρεστίου ἡ ἔφεσις τῆς τε ἑλληνικῆς καὶ ρωμουνικῆς κυβερνήσεως κατὰ τῆς εἰς τοὺς κληρονόμους ἐκδικασθείσης διακατοχῆς τῆς περιουσίας τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα.

Μεταβάντες, γράφει ἡ «Πατρὶς», πρὸς συλλογὴν πληροφοριῶν περὶ τῆς ἐν λόγῳ ὑποθέσεως, μετὰ μεγίστης ἐκπλήξεως ἐμάθομεν παρὰ τοῦ ἐφετείου ὅτι ἡ ρωμουμικὴ κυβέρνησις ἤτις εἶχε πρωτοδίκως ἀποκλεισθῇ ἐκ τῆς περιουσίας Κωνστ. Ζάππα ἐνήργησεν ἤδη ἔφεσιν κατὰ τῆς ἀποφάσεως τῆς διαταξάσης ὅπως ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις τεθῇ εἰς κατοχὴν τῆς περιουσίας ταύτης.

Ἡ ρωμουνικὴ κυβέρνησις εἶχεν ἀποκλεισθῇ τῆς περιουσίας Κωνσταντίνου Ζάππα ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἐν τῷ ἐφετείῳ, δικαζομένης τῆς ἐφέσεως κληρονόμων τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα περὶ χωρισμοῦ τῶν περιουσιῶν, ἡ μνησθεῖσα ρωμουνικὴ κυβέρνησις εἶχε τότε δηλώσει ὅτι οὐδεμίαν εἶχεν ἀξίωσιν ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα, τῶν ἀπαιτήσεων αὐτῆς περιοριζομένων εἰς μόνην τὴν τοῦ Εὐαγγέλη Ζάππα.

Εἰς τὴν δήλωσιν ταύτην τῆς ρωμουνικῆς κυβερνήσεως καὶ τὴν συγκατάθεσιν τῶν ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμων στηριζόμενον τὸ δικαστήριον εἶχε διατάξει ἵνα ἡ ἐκ διαθήκης κληρονόμος ἑλληνικὴ κυβέρνησις τεθῇ εἰς τὴν κατοχὴν τῆς περιουσίας Κωνσταντίνου Ζάππα.

Τίνες σήμερον λόγοι ὑπαγορεύουσιν εἰς τὴν ρωμουμικὴν κυβέρνησιν τὴν παλιμβουλίαν ταύτην, καὶ διά τινα λόγον ἤδη δὲν ἀρκεῖται εἰς τὴν περιουσίαν Εὐαγγέλη, ἀλλὰ διεκδικεῖ ὑπὲρ ἑαυτῆς καὶ τὴν τοῦ Κωνσταντίνου, ἥτις ὡς γνωστόν, συνίσταται ἐκ κινητῶν μόνον, ἄδηλον.

Ἀσεισίς τις θὰ ἔλεγεν ὅτι ταῦτα γίνονται ὅπως προπαρασκευασθῇ τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἐπάνοδον τῶν φιλικῶν τῶνδύο κρατῶν σχέσεων.

Εν Βάρνῃ τῇ 21 Ιουνίου 1893.

ΑΡΚΕΙ ΠΛΕΟΝ!

Ὁ Δημοσιογράφος πρέπει βεβαίως νὰ λέγῃ τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' ὑπάρχουσι περιστάσεις καθ' ἃς καὶ ὑπὸ τῆς λογικῆς καὶ ὑπὸ τῆς ἠθικῆς ἐπιβάλλεται αὐτῷ ἡ χρῆσις τοῦ ψεύδους, πολλῷ δὲ μᾶλλον ἡ παρασιώπησις τῆς ἀληθείας! Καὶ ὅμως ἀναγινώσκωντις οἱανδήποτε ἑλληνικὴν ἐφημερίδα μηδὲ τῶν ἐχουσῶν εὐρεῖαν ἀποστολὴν ἐξαιρουμένων θὰ ἐκπλαγῇ πρὸ τῆς ἀδυσωπήτου ἐπιμονῆς τῶν δημοσιογράφων ὅπως μεταφέρωσιν ἐν ταις ἰδίαις στήλαις τὰς δριμυτέρας κρίσεις εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων περὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς μετὰ τοῦ οἴκου Χάμβρο συμβάσεως τῆς ἐνεστώσης ἑλληνικῆς κυβερνήσεως τῆς ἐχούσης ἠγέτην τὸν κ. Σωτηρόπουλον καταστρατηγούμενοι οὕτω τὴν ἰδίαν πατρίδα καὶ ἀντεθνικῶς ὑποσκάπτοντες τὰς βάσεις ἂν οὐχὶ τῆς ὑλικῆς, τῆς ἠθικῆς τοὐλάχιστον αὐτῆς ἀνεξαρτησίας· τοσοῦτον ἐπ' ἐσχάτων ἐπετάθη ἡ ἔνοχος αὕτη τῶν Ἑλλήνων δημοσιογράφων μανία, ὥστε καὶ ὁ ἀγνότερος πατριώτης ἀναγινώσκων τὰς περὶ Ἑλλάδος φιλοξενουμένας πικρὰς ἐπικρίσεις τοῦ εὐρωπαϊκοῦ τύπου καὶ τὰς ἰδίας τῶν ἑλληνικῶν ἐφημερίδων κρίσεις καταλαμβάνεται ὑπὸ μεγάλης ἀπαγοητεύσεως καὶ αἰδοῦς, ὥστε μόνον οὐ τολμᾷ νὰ μὴ ὁμολογήσῃ ὅτι στενῶς καὶ ἀρρήκτως συνδέεται μετὰ τῆς μικρᾶς ἐκείνης καὶ πολυπαθοῦς ἄκρας τοῦ ἐλευθέρου ἑλληνικοῦ ἐδάφους τοῦ κτηθέντος δι' ἐρυθροῦ ποταμοῦ πολυτίμου αἵματος!

Ἀρκεῖ πλέον! Οὐδεὶς ἀρνεῖται ὅτι ἡ οἰκονομική, ὡς καὶ πᾶσα ἄλλη κατάστασις τῆς Ἑλλάδος εἶναι δυσχερὴς καὶ ἄπελπις σκιερῶς χρωματίζουσα τὸ μέλλον τῆς Πατρίδος, ἀλλ ἐπίσης πάντες ἀνάγκη νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ ἐνεστῶσα κυβέργησις ἀνάγκη, καὶ ἀνάγκη ἐθνική, νὰ κατισχύσῃ καὶ νὰ καταβάλῃ πᾶσαν ἀντίπαλον καὶ ἀντεθνικὴν ἀπόπειραν πρὸς κωλυσιεργίαν καὶ ἀνατροπήν, διότι ἀναμφιβόλως, ἐὰν ποτε ὁ διαμαρτυρόμενος καὶ ἐπικρίνων τὰς πράξεις τῆς ἐνεστώσης κυβερνήσεως τύπος ἐπιτυχὼν τοῦ ποθουμένου κατώρθου ν' ἀνατρέψῃ αὐτήν, ἀναμφιβόλως ἡ στιγμὴ ἐκείνη θὰ ἦτο στιγμὴ ἐθνικῆς παγωλεθρίας τῆς ὁποίας οὐδεὶς δύναται νὰ προΐδῃ τὰς συνεπείας!

Τὰ ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ληφθέντα οἰκονομικὰ μέτρα εἶνε ἀναμφιβόλως ἂν οὐχὶ δισμάρκεια, τοὐλάχιστον τὰ μόνα λογικὰ καὶ σωτήρια. Ἀνάγκη λοιπὸν ἔνεκεν τῶν περικυκλουσῶν ἡμᾶς περιστάσεων νὰ συσπειρωθῶμεν ὅπως πανστρατιᾷ ἀντεπεξέλθωμεν κατὰ τῶν πολυειδῶν καὶ πολυαρίθμων τοῦ ἑλληνισμοῦ ἀντιπάλων ὑπεραμυνόμενοι τῶν ἀρχῶν καὶ τοῦ προγράμματος τῆς κυβερνήσεως εἴτε Σωτηρόπουλος εἶνε ὁ ἡγέτης αὐτῆς εἴτε ἄλλος τις πολικὸς ἀνήρ· διότι ἄλλως, ἂν αἱ ἐφημερίδες ἐξακολουθοῦσι τὴν ἀντίδρασιν θὰ ἰδωμεν ἐπικρατοῦσαν ἐν Ἑλλάδι ἠθικὴν εὐρωπαϊκὴν κατοχὴν εἰς τρόπον, ὥστε δὲν θὰ δικαιούμεθα ἐν ἀνάγκῃ νὰ κάμωμεν λόγον περὶ ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ἐνῷ ἄλλα ἔθνη ἀπηλλαγμένα ἐσωτερικῆς μερίμνης ἀσχολοῦνται περὶ τὴν κατάκτησιν καὶ προσπόρισιν ἐθνικοῦ ἐδάφους.

Ἔχουσι καθῆκον ἱερόν, ἅμα δὲ ἐθνικόν, οἱ ἀπανταχοῦ δημοσιογράφοι ὅπως ἀναλάβωσιν ἀτομικῇ πρωτοβουλίᾳ τὴν διάπλασιν τῆς κοινῆς, δὸς δ εἰπειν εὐρωπαϊκῆς ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος γνώμης μιμούμενοι τὰς εὐρωπαϊκὰς ἐφημερίδας, αἵτινες τὴν ἐμφάνισιν οἱουδήποτε ἐθνικοῦ ἀτυχήματος ἀποπειρῶνται πάσῃ θυσίᾳ (καὶ τῶν πολιτικῶν καὶ κομματικῶν αὐτῶν ἀρχῶν συμπεριλαμβανομένων) ὅπως ἀποκρύψωσιν αὐτὸ ἀπὸ τῶν ἀδιακρίτων ὀμμάτων τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀντιπάλων.

Λυπούμεθα διότι ὁ χρόνος δὲν ἐπιτρέπει ὅπως πραγματευθῶμεν πλατύτερον τὸ προκείμενον ἐθνικὸν ζήτημα! Λ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

ΔΩΡΑ. — Εν τινι τῶν αἰθουσῶν τοῦ ἐν Σοφίᾳ ἀνακτόρου θὰ ἐκτεθῶσιν ὅλα τὰ δῶρα, τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ἡ Α. Β. Υ. ἡ Ἡγεμονὶς ἐπὶ τοῖς γάμοις αὐτῆς.

ΖΩΟΛΟΓΙΚΟΣ ΚΗΠΟΣ. — Κατ' εἰδήσεις ἐκ τῶν ἀνακτόρων ἡ Α. Β. Υ. ὁ Ἡγεμὼν εὑηρεστήθη ὥστε ὁ ζωολογικὸς κῆπος νὰ εἶνε ἀνοικτὸς καθ'ὡρισμένας ὥρας, τὴν μὲν Τετάρτην εἰς ἐκλεκτὸν πλῆθος, τὸ δὲ Σάββατον ἀδιακρίτως εἰς πάντα. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὁ βουλόμενος δύναται νὰ βλέπῃ διάφορα ζῷα, τὰ ὁποῖα ἡ Α. Β. Υ. ἰδίαις δαπάναις συνήθροισε. Τὴν φορὰν ὅμως ταύτην δὲν θέλουσι χαλαρώσει τὴν ἐπικρατοῦσαν τάξιν καὶ ἡσυχίαν, ὡς ἄλλοτε ἀγενεῖς τινες ἐπισκέπται οἵτινες ἠρέθιζον καὶ ἐστενοχώρουν τὰ ζῷα. ἐξ οὗ πολλὰ ἀπέθανον.

ΔΑΝΕΙΟΝ. — Κατ' ἀπόφασιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου εἰς τὸ δημαρχεῖον Σοφίας παρεχωρήθησαν 3,000,000 λέβων μέχρι τῆς συνάψεως μεγαλειτέρου δανείου ἐπὶ τόκῳ 7½%. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ χρησιμοποιηθῇ πρὸς κατασκευὴν ὑπονόμων, τὸ ὁποῖον εἶνε ἐκ τῶν ἀναγκαιοτέρων ἔργων. Τὰ σχέδια πρὸ πολλοῦ εἶνε ἕτοιμα, προσεχῶς δὲ τὸ δημαρχεῖον θὰ ἐκτέσῃ τὴν ἐπιχείρησιν εἰς μειοδοσίαν.

ΣΥΝΑΥΛΙΑ. — Τὸ παρελθὸν Σάββατον ἐδόθη μουσικὴ συναυλία ὑπὸ τῆς ἐν Σοφίᾳ Βουλγ. μουσικ. ἀδελφότητος πρὸς τιμὴν τῶν ΑΑ. ΒΒ. ΥΥ. τῶν ἡγεμόνων, τὴν ὁποίαν καὶ ἐτίμησαν αὐτοπροσώπως.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ. — Ἐκ Σ φίας ἀγγέλλεται ἡ ἔκδοσις παιδαγωγικοῦ περιοδικοῦ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Διδάσκαλος» ἀσχοληθησόμενον εἰς καθαρῶς σχολικὰ ζητήματα· οἱ συντάκται αὐτοῦ εἶνε διδάσκαλοι ἐκ τῶν καλλίστων.

ΝΕΟΣΥΛΛΕΚΟΙ. — Τὸ Δημαρχεῖον Βάρνης δι' ἐγκυκλίου ὑπ' ἀρίθ. 4003 ἀγγέλλει ὅτι ἐπὶ τῇ βάσει τῶν §§ 19 καὶ 20 περὶ συναθροίσεως νεοσυλλέκτων δημοσιεύει τὰ ὀνόματα τῶν ἐν Βάρνῃ στρατευσίμων, οἱ ὁποῖοι θὰ παρουσιασθῶσιν τὸ προσεχὲς ἔτος πρὸς ἐξέτασιν εἰς τὴν στρατ. ἐπιτροπήν. Ἐντὸς λοιπὸν τεσσάρων ἑβδομάδων οἱ ἐνδιαφερόμενοι δικαιοῦνται νὰ καθυποβάλωσι τὰ παράπονά των, ἄλλως ἐπὶ τῇ βάσει τῆς § 22 ἀποστέλλονται οἱ κατάλογοι εἰς τὴν κακτικὴν ἐπιτροπήν, ὅτε πᾶν παράπονον ἀπορρίπτεται.

Εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον θὰ δημοσιεύσωμεν ἐν τῇ «Ὀδησσῷ» τὰ ὀνόματα τῶν στρατευσίμων.

ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ.—Καθολικός τις προσελθὼν εἰς τὸ γραφεῖον ἡμῶν παραπονέθη κατὰ τοῦ ἱερέως τῆς ἐνταῦθα καθολικῆς ἐκκλησίας, διότι χθὲς τὴν νύκτα προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ ὑπαλλήλου ἐν τῇ ἐνταῦθα σιδηροδρομικῇ γραμμῇ Ἰουλίου Κούλτσα ὅπως κάμῃ τὴν νενομισμένην τελετὴν τοῦ μύρου διὰ τὸν ἑτοιμοθάνατον πενταετῆ υἱόν του ἠρνήθη νὰ ὑπάγῃ εἰπὼν ὅτι νυστάζει καὶ ὅτι καὶ ὁ ἴδιος ἦτο δυνατὸν νὰ προσευχηθῇ ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ του. Ὁ δυστυχὴς πατὴρ τοσοῦτον ἐσκληρύνθη ἐκ τῆς τοιαύτης συμπεριφορᾶς τοῦ ἱερέως του, ὥστε ἀρνεῖται νὰ προσκαλέσῃ αὐτὸν διὰ τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν καὶ θὰ ἀπευθυνθῇ εἰς ἄλλην ἐκκλησίαν ζητῶν ταφὴν τοῦ υἱοῦ του ἐν τῷ νεκροταφείῳ αὐτῆς.

ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑ — Κατ' ἰδιαιτέρας ἡμῶν πληροφορίας ἐν Τσατὰλ Τσεσμὲ ἀπέχοντος 2½ ὥρας καὶ κειμένου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βάρνης Βαλτσικίου ὁ ἀγροφύλαξ ἐπέπληξε δύο νεαροὺς ποιμένας ἐκ τοῦ ἀπέναντι χωρίου Τσαούς Κιοῆ διότι ἐπλησίαζον τὰ πρόβατά των εἰς τοὺς ἀγροὺς, ἠπείλησε δὲ αὐτοὺς ὅτι ἐν περιπτώσει ἐπαναλήψεως θὰ τιμωρήσῃ αὐτούς. Οἱ χωρικοὶ ἠθέλησαν νὰ δώσωσιν ἀφορμὰς φιλονεικιῶν καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ὁ μὲν εἷς ἐκρύβη ὄπισθεν ἑνὸς ἀγροῦ, ὁ δὲ ἄλλος παρασιάσθη πάλιν μὲ τὰ πρόβατά του. Ὁ ἀγροφύλαξ ἰδὼν αὐτὸν ἠρεθίσθη καὶ τὸν ἐρράπισε· τότε καταφθάνει καὶ ὁ ἕτερος διὰ ροπάλου καὶ ῥίπτουσι χαμαὶ τὸν δυστυχῆ ἡμιθανῆ. Περὶ τὴν ἑσπέραν ἐπανέρχονται καὶ ἐπειδὴ δὲν εἶχεν ἐκπνεύσει ἀπετελείωσαν αὐτὸν διὰ μαχαίρας. Τὴν ἑσπέραν μάτην περιέμενον τὸν δυστυχῆ· δὲν ἐπέστρεψε! Ἀμέσως ἠγέρθησαν ὑπόνοιαι καὶ συνελήφθησαν ὅλοι οἱ χωρικοί· οἱ αὐτουργοὶ (18—19 ἐτῶν) προὐδόθησαν ἐκ τοῦ πελιδνοῦ χρώματος καὶ ὡμολόγησαν τὸ ἔγκλημα!

ΕΤΕΡΟΝ. — Κατὰ τὴν ἐν Ράζγραδ συνάδελφον «Μπέλιη Λὼμ» κόρη τις ἐκ τοῦ χωρίου Ακ Μεχμὲτ Γάνα Ιωάννου καλουμένη μετέβαινεν εἰς τὴν ἄμπελον ἐν συνοδείᾳ τοῦ ἑξαετοῦς ἀδελφοῦ της· ἀλλὰ δυστυχῶς καθ' ὁδὸν συναντήσας αὐτὴν θηριώδης Τοῦρκος ὁ Αχμὲτ Χιουσεΐνωφ συλλαμβάνει καὶ ἐκβιάζει αὐτήν. Ἡ ταλαίπωρος μάτην ἐπεκαλεῖτο βοήθειαν πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς τιμῆς της. Ὁ αὐτουργὸς δὲν συνελήφθη, ἀπ' ἐναντίας κατώρθωσε νὰ ὑπερβῇ τὰ ὅρια τῆς ἡγεμονίας.

ΑΔΕΙΑ — Κατὰ τὰς ἐκ Κων/πόλεως εἰδήσεις ἡμῶν ἡ Α. Π. ὁ προσφιλὴς τῆς Φιλ/πόλεως μητροπολίτης κ. Φώτιος ζητήσας παρὰ τοῦ Πατριαρχείου ἔλαβε τὴν ἄδειαν ὅπως παραμείνῃ ἐπὶ τινα χρόνον ἐν τῇ παρὰ τὸν Πύργον Σταυροπηγιακῇ μονῇ τῆς Ἁγίας Ἀναστασίας λόγῳ ὑγείας.

ΓΑΜΟΙ — Τὴν παρελθ. Κυριακὴν ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ καλοῦ ἡμῶν φίλου κ, Νικολάου Εμμανουὴλ μετὰ τῆς σεμνοπρεποῦς δεσποινίδος Κυριακῆς Ν, Παράσχου. Εὐχόμεθα αὐτοῖς τὸν βιον ἄλυπον καὶ εὐδαίμονα.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ ΠΕΙΡΕΩΣ ΛΑΣΙΣΣΗΣ

Ἡ Ἀγγλικὴ Ἑταιρία ἡ ἀναλαβοῦσα τὴν κατασκευὴν τοῦ σιδη-

---

(8) ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ «ΟΔΗΣΣΟΥ» (8)

GEORGE HARTWIG.

ΤΟ ΑΡΧΟΝΤΟΚΟΡΙΤΣΟΝ

(Ἐκ τοῦ γερμανικοῦ)

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

Γ. ΜΟΥΣΑΙΟΥ

Κεφάλ. Α.

(συνέχεια)

Ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Ροδόλφου, ὁσάκις οὗτος ἐπανήρχετο κατὰ τὰς διακοπὰς εἰς τὴν οἰκογένειάν του καὶ τῆς ἰδικῆς της, ὁσάκις ἄπαξ τοῦ ἔτους κατὰ τὰς μεγάλας παύσεις τοῦ θέρους ἐπανήρχετο ἐκεῖ, τῇ ἦτο ὅλως καταφανής.

«Ὡς νύμφην βεβαίως θὰ τὴν ἀγαπῶ», ἔλεγεν ἡ κυρία Κλάρα παρηγορουμένη, ὁσάκις ὁ ἰδιότροπος χαρακτὴρ τῆς νεαρᾶς κόρης τῇ ἐφαίνετο ὡς μὴ συμπαθής.

Ἀλλ' ἡ Μαρία κατὰ τὰ ἓξ ταῦτα ἔτη δὲν εἶδεν οὐδὲ ἅπαξ τὸν Ρόλφ. Οὗτος ἤρχετο τότε μόνον, ἀφοῦ αὐτη εἶχε πάλιν ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ οἰκοτροφεῖον.

Ἐπὶ ὥρας μακρὰς ἠδύνατο νὰ μένῃ πρὸ τῆς εἰκόνος του τῆς τελευταίας καὶ νὰ τὴν θεωρῇ.

«Λάβε την μαζύ σου,» εἶπεν ἡ κυρία δασάρχου φιλικῶς. Ἀλλ' ὁ δασάρχης ἀνέκραξε σκωπτικῶς ἀπὸ τοῦ ἄλλου μέρους. «Διὰ νὰ μάθῃ νὰ χάσκῃ περισσότερον, δὲν εἶνε ἀληθές; Νὰ ἐγκύψῃς εἰς τὸ βιβλίον! Τὸ παλληκάρι θὰ μένῃ ἐδῶ κρεμασμένον εἰς τὴν θέσιν του, ὄχι ἐκεῖ!»

Καὶ οὕτως ἀφῆκε τὴν εἰκόνα.

Κατὰ Σεπτέμβριον ἔλαβεν ἡ Μαρία τὴν εἴδησιν, ὅτι ὁ Ρόλφ ὑπέστη τὴν πρώτην νομικὴν ἐξέτασίν του καὶ ὅτι μετέβη ὡς μαθητεύων νέος νομικὸς εἰς τὸ ἐφετεῖον τοῦ Βερολίνου.

Ἡ καρδία της τὴν ἐβίαζε νὰ τῷ γράψῃ γραμμάς τινας συγχαρητηρίους, ἀλλ' ὁ νέος νομικὸς τόσῳ ἐνέπνεεν εἰς αὐτὴν σεβασμόν, ὥστε ὁ φόβος πρὸ τῆς κρίσεως τῆς ἐπιστολῆς της παρ' αὐτοῦ κατέστελλε τὸν πόθον τῆς καρδίας της.

Ἡ Μαρία ἦτο ἤδη μία ὑψηλὴ ἀνεπτυγμένη κόρη μὲ πολὺ λιποσάρκους βραχίονας. Τὸ πρόσωπόν της ἔφερε τὸ χρῶμα τοῦ ἱκτέρου, Ητο ἰσχνὸν καὶ κατεσκληκός, οὕτως ὥστε οἱ μεγάλοι βαθέως μελαγχροινοί της ὀφθαλμοὶ ἐφαίνοντο ἀκόμη μεγαλήτεροι. Αἱ συμμαθήτριαί της πειράζουσαι αὐτὴν σκωπτικῶς ἔλεγον: «ἔχει μονον ὀφθαλμοὺς ἐν τῷ προσώπῳ.»

Πράγματι ὡραία ἦτο μόνον ἡ λαμπρὰ μέλαινα κόμη της, ἥτις ἄφθονος καὶ οὖλη οὖσα ἐκ φύσεως ἐπλαισίου λίαν θελκτικῶς τὸ μέτωπόν της.

Ἐν τῷ χαρακτῆρί της δὲν εἶχεν ἐπέλθῃ πολὺ σημαντικὴ μεταβολή. Ναὶ μὲν ἐμάνθανε τώρα καὶ κατενόει ἀποτελεσματικῶς τὰ διδασκόμενα, ἀλλὰ δὲν ἔδιδεν ἐκ μέρους της πολλὴν σημασίαν εἰς τοῦτο. Τῇ ἦτο ἀδιάφορον, ἂν ἐγνώριζε περισότερα ἢ αἱ ἄλλαι ἢ ἂν ἐγνώριζεν ὀλιγώτερα. Μόνον ἡ μουσικὴ τῇ ἐπροξένει μεγάλην χαρὰν καὶ διὰ σιδηρᾶς θελήσεως καὶ ἐπιμελείας κατώρθωσε νὰ καταρτισθῇ κάπως εἰς σημαντικὴν τελειότητα ἐν τῷ

ροδρόμου Πειραιῶς-Λαρίσσης διέκοψε πλέον πᾶσαν ἐργασίαν. Ηδη μόνον ἐν τῷ τμήματι Μπράνου ἐργάζονται ὀλίγοι ἐργάται, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τόσον ἐργάζονται ὥστε ὑπέβαλον καταστάσεις πρὸς πληρωμὴν δι' ἔργα ἀξίας μόνον 19,000 δραχμῶν. Ἡ παρὰ τὴν Οἴτην σῆραγξ καὶ πάντα τὰ τεχνικὰ ἔργα τῆς γραμμῆς ἐγκατελείφθησαν ἀτελῆ, καὶ ἐὰν μείνωσιν ἐπὶ πολὺ τοιαῦτα, βεβαίως θὰ καταστραφῶσιν.

Λαβὼν ταῦτα πάντα ὑπ' ὄψιν τὸ ἐπὶ τῶν Εσωτερικῶν ὑπουργεῖον, ἀπέστειλε προχθὲς ἔγγραφον εἰς τὴν ἀνάδοχον Αγγλικὴν Ἑταιρίαν, δι' οὗ ἐντέλλεται ὅπως ἐπαναλάβῃ τὰς ἐργασίας πρὸς ἀποπεράτωσιν τῆς γραμμῆς, ἐὰν δὲ ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ ἐγγράφου δὲν ἐπαναληφθῶσιν αἱ ἐργασίαι, ἡ Κυβέρνησις θὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν δυσάρεστον θέσιν νὰ κηρύξῃ ἔκπτωτον τὴν ἀγγλικὴν ἑταιρίαν καὶ θὰ φροντίσῃ ὅπως δι' ἄλλης ὁδοῦ ἀποπερατωθῇ τὸ ἔργον.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΟΠΛΟΦΟΡΙΑΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Εσωτερικῶν ἐξέδωκεν ἐν συνενοήσει μετὰ τῶν ὑπουργείων τῆς Δικαιοσύνης καὶ τῶν Στρατιωτικῶν, αὐστηρὰν ἐγκύκλιον πρὸς τοὺς νομάρχας τοῦ Κράτους ὅπως διατάξωσι τοὺς δημάρχους καὶ τὰς ἀλλας ὑπ' αὐτοὺς ἀρχὰς πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ περὶ ὁπλοφορίας νόμου. Διὰ τοῦ μέτρου τούτου ὡς καὶ τῶν ἄλλων περὶ τῆς δημοσίας ἀσφαλείας μέτρων ἐλπίζεται νὰ ἐλαττωθῇ τὸ ἔγκλημα ὅπερ ἐπὶ τῆς πρωθυπουργίας τῶν κ.κ. Τρικούπη καὶ Δηλιγιάννη ἔφθασε μέχρις ἐμφυλίου σπαραγμοῦ.

ΙΔΡΥΣΙΣ ΜΟΝΙΜΟΥ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ

Τὸ ἀπὸ τοσούτου χρόνου ἐφιστάμενον ἐν Πειραιεῖ ζήτημα τῆς ἱδρύσεως μονίμου δεξαμενῆς τῶν πλοίων, τὸ τοσάκις ματαιωθὲν χάρις εἰς τὰς κομματικὰς ἐνδόσεις καὶ συγκαταβάσεις τῶν προκατόχων κυβερνήσεων, πρόκειται ἐπὶ τέλους νὰ εἰσέλθῃ ὁριστικῶς εἰς στάδιον πραγματώσεως. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Εσωτερικῶν διορίζει κατ' αὐτὰς ἐπιτροπὴν ἐξ εἰδημόνων προσώπων, ἅτινα ἐξετάζοντα ἐπιτοπίως τὸ ζήτημα ὑπὸ πάσας τὰς ἐπόψεις, θὰ ὁρίσωσι τὸ καταλληλότερον μέρος εἰς ὃ θὰ ἱδρυθῇ ἡ δεξαμενή, χωρὶς νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψιν οὔτε προσωπικὰς ἀξιώσεις, οὔτε κομματικὰς προτιμήσεις. Μετὰ ταῦτα δὲ θὰ συνταχθῇ τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον περὶ τῆς ἱδρύσεως τῆς δεξαμενῆς, ἐξ ἧς εἶναι περιττὸν νὰ εἴπωμεν ὁπόσας καὶ ὁποίας ὠφελείας θὰ προσπορισθῇ οὐ μόνον ὁ Πειραιεύς, ἀλλὰ καὶ τὸ Δημόσιον αὐτό, πολλάκις καὶ διὰ μακρῶν διαπραγματευθέντες τὸ ζήτημα.

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Συνεπείᾳ τῶν τελευταίων ἐκ Γαλλίας εἰδήσεων περὶ τῆς ἐν Μασσαλίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ ὑπαρχούσης χολέρας συνῆλθε καὶ χθὲς τὸ Ιατροσυνέδριον καὶ πρῶτον μὲν τὴν τριήμερον ἐπιτηρητικὴν κάθαρσιν ηὔξησεν εἰς πενθήμερον τοιαύτην ἐπεκτεινομένην εἰς ὅλας τὰς προελεύσεις ἀπὸ τῆς πόλεως Περπινιὰν κειμένης πρὸς τὰ γαλλοϊσπανικὰ σύνορα μέχρι τῆς πόλεως Βεντιμίλια κειμένης ἐπὶ τῶν ιταλικῶν συνόρων καὶ μὴ συμπεριλαμβανομένης, δεύτερον δὲ ἀπεφάσισε τὴν κατασκευὴν 4 ἀπολυμαντικῶν κλιβάνων κατὰ τὸ σύστυμα Genste—Herscher.

Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως ταύτης τοῦ Ιατροσυνεδρίου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Εσωτερικῶν προσεκάλεσε τὸν κ. Τζὼν Μάκ-Δούαλ καὶ ἄλλους ἐκ τῶν μηχανουργῶν, ὅπως ζητήσῃ τὴν γνώμην των ἐὰν εἶνε δυνατὴ ἡ κατασκευὴ τῶν κλιβάνων ἐνταῦθα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Βλαχοπούλου προϋπολογισθείσης δαπάνης. Φαίνεται δ ὅτι ὁ κ. Τζὼν ἀπεδέχθη νὰ κατασκευάσῃ αὐτούς.

Ἐκ τῶν τεσσάρων τούτων κλιβάνων θὰ τοποθετηθῇ ἀνὰ εἷς εἰς ἕκαστον ἐκ τῶν τεσσάρων λοιμοκαθαρτηρίων.

ΕΠΙΚΗΡΥΣΣΟΝΤΑΙ

Πλὴν τῶν συμμοριῶν Τσουλῆ καὶ Παπακυριτσοπούλου, οἵτινες ἀπεκηρύχθησαν καὶ περὶ ὧν ἐκδίδονται κατ' αὐτὰς τὰ σχετικὰ Β. Διατάγματα, ἀπεφασίσθη ἡ ἐπικήρυξις καὶ 17 ἄλλων ληστῶν καθ' ὧν ὑπάρχουσι βουλεύματα ἐπὶ ληστείαις καὶ ἐκβιάσεσι καὶ περὶ ὧν συνετάχθησαν τὰ σχετικὰ ἔγγραφα τῆς ἐπικηρύξεως ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Εσωτερικῶν, καταρτισθέντων καὶ τῶν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ ληστείας νόμου τοῦ 1871 Β. Διαταγμάτων. Τὰ διατάγματα ὑποβάλλονται εἰς τὸν Βασιλέα πρὸς ὑπογραφήν.

Διὰ τῆς ἐπικηρύξεως καὶ τῶν 17 τούτων ληστῶν, ἐκ τῶν ἐπιφοβωτέρων, δὲν ὑπολείπονται πλέον ἄλλοι ἄξιοι τοῦ ὀνόματος καὶ ἐλπίζεται νὰ μὴ ἀναφανῶσι νέοι ὅταν ἐξολοθρευθῶσιν οἱ παλαιοί.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟ ΡΩΜΟΥΝ. ΣΧΕΣΕΩΝ

Ἡ ἐν Αθήναις συνάδελφος «Ακρόπολις» ὡς ἑξῆς περὶ τῶν ἑλληνο-ρουμουνικῶν σχέσεων ἐκφράζεται.

«Οσοι ἐπόθησαν καὶ ποθοῦν φιλικὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν μικρῶν τοῦ Αἵμου Κρατῶν εὐχαρίστως θὰ ἀνέγνωσαν τὰς ὑπὸ τοῦ κυβερνητικοῦ ἐν Ρουμουνίᾳ τύπου ἀναγραφείσας φήμας περὶ ἐπαναλήψεως μετὰ τῆς Ρουμουνίας φιλικῶν ἡμῶν σχέσεων. Τὴν πρώτην ὅμως ἐντύπωσιν ματαιώνουν ἀμέσως τὰ σχόλια τοῦ ρωμανικοῦ τύπου, τὰ ὁποῖα εὗρον ἀπήχησιν καὶ εἰς τὰς στήλας τοῦ «Πεσταίου Λόϋδ». Καὶ ἐκεῖνος καὶ οὗτος ἐπιρρίπτουν τὸ βάρος τῆς διακοπῆς τῶν σχέσεων εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν, καὶ ἐν ᾧ αἱ ἐφημερίδες Βουκουρεστίου λησμονοῦσαι ὅλως διόλου τὴν ὑπόθεσιν Ζάππα περιορίζουν τὴν χωρίζουσαν ἡμᾶς διαφορὰν εἰς τὰς ἐν τῇ διακοινώσει τοῦ τέως ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Δραγούμη ὑπαρχούσας ζωηρὰς τινὰς φράσεις, ὁρίζουσαι μάλιστα ὅτι ἡ Ελλὰς ὀφείλει νὰ ζητήσῃ συγγνώμην, ὁ «Πέσταῖος Λόϋδ», ὀλιγώτερον ἀπαιτητικός, ἀξιοῖ μόνον νὰ κάμῃ ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς ἀνανέωσιν τῶν διπλωματικῶν σχέσεων.

Ὡραία μά τὴν ἀλήθειαν, συμβουλή. Νὰ στερήσουν τὴν Ελλάδα τῶν ἐπὶ τῆς κληρονομίας Ζάππα δικαίων της, νὰ κηρύττουν καθ' ἑκάστην ἀγῶνα ἐξοντώσεως κατὰ τῶν ἐν Ρουμανίᾳ Ελλήνων νὰ μᾶς περικοσμοῦν δι' ὅσων ἐπιθέτων ἐπιτρέπει ἡ ρωμουνικὴ εὐπρέπεια, καὶ εἰς τὸ τέλος τέλος νὰ μᾶς λέγουν ὅτι ὀφείλομεν νὰ τοὺς ζητήσωμεν συγνώμην! Η ἐν εἰρήνῃ συμβίωσις τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν εἶναι ὄντως εὐφρόσυνος καὶ ἐκ τῆς καθόλου εὐρωπαϊκῆς ἐπόψεως, ἀλλὰ δὲν νομίζομεν ὅτι εἶναι εὐφρόσυνον καὶ τὸ νὰ ζητοῦν συγνώμην τὰ ραπιζόμενα Κράτη παρὰ τῶν ραπιζόντων. Δι' ἡμᾶς τοὐλάχιστον τοῦτο εἶναι ὀδυνηρόν, πιστεύομεν δὲ ὅτι ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις καὶ ἂν νομίζῃ ὅτι καὶ εἰς τὰς μετά τῶν ἄλλων Κρατῶν σχέσεις ἁρμόζει ἡ ἐφαρμογὴ τῆς εὐαγγελικῆς διδασκαλίας καὶ ἐπιβάλλεται ἡ στροφὴ τῆς παρειᾶς καὶ εἰς δεύτερον ράπισμα, βεβαίως ὅμως δὲν θὰ ἐφαρμόσῃ τὸ δόγμα αὐτὸ ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ ζητήματος, καὶ μάλιστα μὲ τὴ προσθήκην τῆς αἰτήσεως καὶ συγγνώμης».

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΟΔΗΣΣΟΥ).

Λονδίνον 19 Ἰουνίου — Τὸ ζεῦγος τῆς Δανίας καὶ ὁ Τσάρεβιτς ἀφίκοντο.

Βιέννη αὐθημερὸν — Ἐπιστολὴ τῆς πολιτικῆς Ἀνταποκρίσεως ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἀναφέρει ὅτι ὁ Χεδίβης Ἀμπᾶς πασσᾶς, κατὰ τὸ προσεχὲς εἰς Κωνσταντινούπολιν ταξείδιόν του, θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ πρώην Χεδίβου Ισμαὴλ πασσᾶ πάππου του· τὸ γεγονὸς τοῦτο ἀποδεικνύει πᾶσαν ἐλπίδα περὶ ἀνακτήσεως τῆς Χεδιβικῆς ἐξουσίας του.

Αὐτόθι 20 Ἰουνίου — Νεϊσκίργει ἰατρὸς τοῦ παθολογικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Βιέννης ἀφίκετο ἵνα ταριχεύσῃ τὸ σῶμα τοῦ ἐκ διφθερίτιδος ἀποθανόντος Ἀλῆ-Τζεμὰλ πασσᾶ, ἐξαδέλφου τοῦ Χεδίβου.

Λονδίνον αὐθημερὸν — Ὁ Τσάρεβιτς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ δουκὸς τοῦ Εδιμβούργου, πρέσβεως τῆς Ρωσσίας καὶ μεγάλης ἀκολουθίας ἀνεχώρησε μετὰ μεσημβρίαν εἰς Οὐίνδσωρ ἵνα ἐπισκεφθῇ τὴν βασίλισσαν. Ἐν τῷ σιδηροδρομικῷ σταθμῷ ἐπευφημήθη ὑπὸ τοῦ πλήθους.

Βερολίνον αὐθημερὸν —Διαβεβαιοῦσιν ὅτι τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Πρωσσικῆς διαιτησίας κηρύξει προσωπικῶς ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας.

Βερολίνον αὐθημερὸν —Ἡ Βορειογερμανικὴ ἐπιβεβαιοῦσα ὅτι ἡ Ρωσσία προτείνει τὴν ἐξακολούθησιν τῶν ἐμπορικῶν διαπραγματεύσεων, δηλοῖ δὲ ὅτι ὅλως ἀνυπόστατοί εἰσιν αἱ περὶ τοῦ ἐναντίου εἰδήσεις, πρὸ πάντων ἡ εἴδησεις ὅτι ἡ Ρωσσία ἠρνήθη τῇ Γερμανίᾳ τὴν ἐλάττωσιν τοῦ νῦν τελωνιακοῦ δασμολογίου. Ἡ Βορειογερμανικὴ πληροφορεῖται πρὸς τούτοις ὅτι ὅλως ἀμφίβολον εἶνε ἂν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὁ Αὐτοκράτωρ θὰ κάμῃ τὸ εἰς Βορρᾶν ταξείδιόν του· ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν θὰ ἀναχωρήσῃ πρὸ τῆς ἀποφάσεως τοῦ στρατιωτικοῦ νομοσχεδίου.

Κεττίγνη 20 Ἰουνίου —Ἐπὶ τῇ 400ετηρίδι τῆς εἰσαγωγῆς τῆς τυπογραφίας ἡ Γερουσία, τὸ Πανεπιστήμιον, θὰ προσφωνήσῃ τὸν ἡγεμόνα Νικήτα δι' εἰδικῆς ἐπιτροπῆς.

Παρίσιοι 20 Ἰουνίου — Διὰ τηλεγραφήματος πρὸς τὸν Ρουφὼρ ὁ Μιλλβοὰ ἐκφράζει τὴν καλὴν του πίστιν, παρασυρθεισαν ὑπὸ τοῦ ἐπιδεξίου ἀπατεῶνος ἐν τῇ ὑποθέσει ἐγγράφων Νόρτων. Ὁ Μίλλβοα ἐκφράζει τὴν εἰλικρινῆ αὐτοῦ λύπην,

Λονδίνον — Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Τσάριβιτς χθὲς ἐν Οὐίνδσωρ ἡ βασίλισσα ἀπένειμεν Αὐτῷ τὸ τῆς περικνημίδος παράσημον.

Βιέννη 21 Ἰουνίου (ἑσπέρας)— Αγγελία τοῦ Αὐστριακοῦ Λοΰδ λέγει ὅτι ἐπειδὴ κατὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς διώρυγος τῆς Κορίνθου θὰ ἀποσταλῇ μόνον ἡ βασιλικὴ θαλαμηγὸς καὶ μικρά τινα πλοῖα, καὶ ὅτι ἐπειδὴ ὁ διάπλους μεγάλων πλοίων δὲν ἀποκατέστη εἰσέτι τὸ Λοΰδ δὲν θὰ στείλῃ ἀτμόπλοιον, ἵνα παραστῇ κατὰ τὰ ἐγκαίνια ἐπιφυλαττόμενον ἵνα βραδύτερον ἀγγείλῃ τὴν ἐποχήν, ἀφ' ἧς ἄρξονται τὰ τῆς γραμμῆς Τεργέστης Κωνσταντινουπόλεως νὰ διέρχωνται τῆς διώρυγος.

κλειδοκυμβαλίζειν. Πρὸς δὲ τούτοις κατεῖχε καὶ μίαν συμπαθῆ, κάπως περιωρισμένην φωνὴν ἀνθυψιφώνου, ἥτις ὡσαύτως εἶχε καλλιεργηθῇ καὶ ἀναπτυχθῇ προσηκόντως. Μόνον δὲν ἔπρεπε νὰ τὴν ἴδῃ τις χορεύουσαν.

«Σύρεται ὡς ἓν χρυσοῦν χηνάριον» ἔλεγον τὰ ἀλαζονικὰ κοράσια, μεταξὺ τῶν ὁποίων οὐδεμίαν εἶχε φίλην.

«Δεσποινίς, θὰ καταπατήσητε τὸν μέγαν δάκτυλον τοῦ ποδός σας!» ἀνέκραξεν ὁ χοροδιδάσκαλος σκυθρωπῶς. «Μόνον παρακαλῶ νὰ μὴ κάμνητε καθ' ὅλου κινήσεις ἐκκρεμεῖς μὲ τοὺς βραχίονας.».

Τούτου ἕνεκεν ἡ Μαρία ἐμίσει τὸν χορόν.

Κατὰ τὸ Πάσχα αἱ δύο μαθήτριαι, αἱ ἐν τῷ αὐτῷ δωματίῳ διαμένουσαι μετὰ τῆς Μαρίας, ἐγκατέλειψαν τὸ κατάστημα καὶ δύο νεήλυδες κατέλαβον τὴν θέσιν των. Ἡ διευθύντρια ἐγνώρισε προσωπικῶς τὰς νεαρὰς κόρας εἰς τὴν ἑκατομμυριοῦχον. Ἡ Μαρία τὰς ἐχαιρέτισεν ἀδιαφόρως.

Ησαν δύο ἐντελῶς διάφορα ὄντα. Ἡ μία Λουκία Τρέφφλιγγεν καλουμένη, κατεῖχεν ὅλα τὰ θέλγητρα μιᾶς μελλούσης ὡραιότητος. Χαρίεσσα κατὰ τὸ ἀνάστημα, πρὸς δὲ καὶ ἤδη ἀκόμη κατέχουσα μίαν καταπληκτικὴν συμμετρίαν τῶν μελῶν παρουσίαζε πρὸς τούτοις καὶ μικρὸν θελκτικὸν πρόσωπον. Λαμπρὰ ξανθὴ κόμη ἀνεδείκνυεν ἔτι περισσότερον τὴν ροδίνην χροιὰν τοῦ προσώπου της, καὶ οἱ καστανοὶ ὀφθαλμοί της κάτωθεν τῶν σχεδὸν μελαινῶν ὀφρύων της ἔδιδον εἰς τὴν ἔκφρασιν τῶν χαρακτηριστικῶν της κάτι τι ἰδιαίτερον θέλγητρον. (Ἀκολουθεῖ.)

ΝΕΟΣ τίμιος καὶ ἐργατικὸς γνωρίζων καλῶς τὴν γερμανικήν, ὀλίγον τὴν ἑλληνικὴν καὶ Βουλγαρικὴν ζητεῖ οἱανδήποτε θέσιν.

Ἡ «Οδησσὸς» τὸν συνιστᾷ, οἱ δὲ ἔχοντες ἀνάγκην τοιούτου ὑπαλλήλου δύναται ν' ἀπευθυνθῶσι εἰς τὸ γραφεῖον μας.

ΔΙΑΤΙΜΗΣΕΙΣ

Αριθμός	ΤΩΝ ΕΝ ΤΗ ΕΠΑΡΧΙΑ ΒΑΡΝΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΣΩΝ ΑΜΑΞΩΝ	Δέδι	Εκατοστ.
	Α! Ανά τὴν πόλιν		
1	Δί ἓν ἄτομον ἀπὸ τοῦ ἑνὸς ἄκρου τῆς πόλεως μέχρι τοῦ ἄλλου διὰ τῆς συντομωτέρας ὁδοῦ. Διὰ δύο	—	50
2	ἄτομα	1	—
3	Δί ἓν ἄτομον πηγαιμὸς καὶ ἐπιστροφή	1	—
4	Διὰ δύο ἄτομα πηγαιμ. καὶ ἐπιστρ.	2	—
5	Δί ἓν ἄτομον περιφορὰ ἀνὰ τὴν πόλιν καθ' ὥραν	1	50
6	Διὰ δύο ἄτομα περιφορὰ ἀνὰ τὴν πόλιν καθ' ὥραν	2	—
	Β! Ἀπὸ τῆς πόλεως εἰς σταθμὸν		
1	Δί ἓν ἄτομον μέχρι σταθμοῦ . .	1	—
2	Διὰ δύο ἄτομα » » . . .	1	50
3	Δί ἓν ἄτομον πηγαιμὸς καὶ ἐπιστρ.	2	—
4	Διὰ δύο ἄτομα » » »	3	—
	Γ! Ἐκτὸς τῆς πόλεως		
1	Δί ἓν ἄτομον ἀπὸ οἱονδήποτε σημεῖον τῆς πόλεως μέχρι τοῦ παραθαλλασίου κήπου	—	60
2	Διὰ δύο καὶ περισσότερα ἄτομα μέχρι τοῦ παραθαλλασίου κήπου .	1	—
3	Δί ἓν ἄτομον μέχρι τῶν Σκηνῶν, Νεκροταφείων καὶ Κουβαρᾶ. .	1	—
4	Διὰ δύο ἢ καὶ περισσότερα ἄτομα μέχρι τῶν Σκηνῶν, Νεκροταφ. καὶ Κουβαρᾶ	1	50
5	Δί ἓν ἄτομον μέχρι τῶν ἀνωτέρου θέσεων μετ' ἐπιστροφῆς . . .	1	50
6	Διὰ δύο ἢ περισσότ. ἄτομα » »	2	—
7	Δί ἓν ἢ δύο ἄτομα μέχρι Μπαϊρ-Μπασῆ	2	—
8	Μετ' ἐπιστροφῆς	4	—
9	Δί ἓν ἢ δύο ἄτομα μέχρι Τράκας καὶ Τσεσμόπουλο	3	—
10	Μετ' ἐπιστροφῆς	5	—
11	Δί ἓν ἢ δύο ἄτομα μέχρι Σανδρόβου (Ἁγ. Δημητρίου)	5	—
12	Μετ' ἐπιστροφῆς	6	—
13	Δί ἓν ἢ δύο ἄτομα μέχρι τῆς μονῆς τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου .	6	—
14	Μετ' ἐπιστροφῆς	7	50

Ο ΔΙΑΠΛΟΥΣ ΤΩΝ ΔΑΡΔΑΝΕΛΙΩΝ

Δι' αὐτοκρατορικοῦ ἰραδὲ ἐπεκυρώθη ὁέπόμενος κανονισμὸς ἀπὸ 31 Μαΐου περὶ τῶν ἐκ τῆς Μεσογείου προερχομένων καὶ τὰ στενὰ τῶν Δαρδανελλίων διαπλεόντων πλοίων.

Αρθρ. 1. Τὰ ἐκ Μεσογείου εἰς τὰ Δαρδανέλια ἀφικνούμενα σκάφη διαιροῦνται εἰς δύο κατηγορίας. Εἰς τὰ ἐλευθεροκοινωνοῦντα καὶ εἰς τὰ ὑποβαλλόμενα ὑπὸ κάθαρσιν:

ΠΛΟΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΟΚΟΙΝΩΝΟΥΝΤΑ

Αρθρ. 2. Τὰ ἀμόπλοια καὶ τὰ ἱστιοφόρα τὰ προερχόμενα ἐκ τῆς Μεσογείου ὅπως διέλθωσιν ἁπλῶς τὰ Δαρδανέλια θὰ ὑποβάλωνται εἰς τὰς ἀπαιτουμένας διατυπώσεις διαβάσεως ἐπὶ τῶν πλοίων ἢ εἰς τὴν ξηρὰν κατ ἐκλογὴν τῶν πλοιάρχων.

Αρθρ. 3. Οἱ πλοίαρχοι, οἵτινες θὰ ἐπιθύμουν νὰ ἐκληρώσουν τὰς διατυπώσεις ταύτας, ὀφείλουσιν ἅμα ἀφικνούμενοι εἰς τὰ Δαρδανέλια νὰ ἀναπετάσωσιν ἐπὶ τοῦ μεσαίου ἱστοῦ σημαίαν μήκους 2 μέτρων καὶ πλάτους 1 μέτρου κιτρίνου χρώματος καὶ φέρουσιν 5 ταινίας ἐρυθρᾶς πλάτους 10 ὑφεκατομέτρων μέ γωνίας εἰς γραμμὰς παραλλήλους. Μὲ τὸ σημεῖον τοῦτο δέον τὸ πλοῖον νὰ προσεγγίσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον εἰς τὸ ὑγειονομικὸν κατάστημα.

Αρθρ. 4. Εὐθὺς ὡς τὸ πλοῖον ἀναβιβάσῃ τὸ ἀνωτέρω σημεῖον. εἷ ὑγειονόμος μεταβαίνει ἐπὶ ἀτμακάτου ἢ ἐπὶ τινος ρυμουλκοῦ εἰς τὸ πλοῖον καὶ ἐξετάζει τὸν πλοίαρχον περὶ τῶν τόπων τῆς προελεύσεως καὶ τῆς ἀφίξεως τοῦ πλοίου, περὶ τῆς ὑγείας τῶν ἐπιβατῶν καθ ὅλον τὸν πλοῦν καὶ τὴν ἄφιξιν εἰς τὰ στενά, ἂν προσωρμίσθη εἰς διάμεσον λιμένα ἢ ἐπεκοινώνησε μεθ' ἑτέρου πλοίου. Μετὰ τὴν προκαταρκτικὴν ταύτην ἐξέτασιν ἐὰν ὁ ὑγειονόμος πεισθῇ ὅτι πρέπει νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἄδειαν, ἀνέρχεται ἐπὶ τοῦ πλοίου καὶ ἐκπληροῖ τὰς ὑπὸ τοῦ νόμου ἀπαιτουμένας διατυπώσεις.

Εν ἐναντίᾳ περιπτώσει, ἐὰν δηλαδὴ ὁ ὑγειονόμος πεισθῇ ὅτι πρέπει νὰ ὑπαβάλῃ τὸ πλοῖον ὑπὸ κάθαρσιν ὑποχρεοῖ τὸν πλοίαρχον νὰ μεταβῇ πρὸς τοῦτο εἰς Κλαζομενὰς.

Οὐχ ἧττον ὅμως ὁ πλοίαρχος δύναται, πρὶν ἢ ἀποπλεύσῃ ἐκ τῶν στενῶν, νὰ ἀποστείλῃ ἕνα τῶν ὑποπλοιάρχων ἐπὶ λέμβου εἰς τὴν Ναγάραν, ἵνα οὗτος ὑποβληθῇ εἰς αὐστηροτέραν ἐξέτασιν καὶ βεβαιωθῇ κάλλιον ἂν τὸ πλοῖον ὀφείλει νὰ ὑποστῇ ἢ οὐ τὴν κάθαρσιν, Εν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τὸ πλοῖον τοῦ ὑγειονομείου ρυμουλκεῖ τὴν ρηθεῖσαν λέμβον μέχρι τοῦ ὑγειονομικοῦ γραφείου καὶ ἐκεῖθεν μέχρι τοῦ πλοίου μετὰ τὰς νομίμους διατυπώσεις.

Αρθρ. 5. Τὰ ὑγειονομικὰ πλοῖα προοριζόμενα ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν λειτουργίαν ταύτην οὐδαμῶς δύνανται νὰ χρησιμοποιηθῶσιν εἰς ἄλλας ὑπηρεσίας.

Αρθρ. 6. Αἱ διατυπώσεις τῶν μικρῶν πλοίων τῆς ἀκτοπλοΐας θέλουσιν ἐκτελεῖσθαι εἰς τινα τῶν ἐν τοῖς στενοῖς ὑγειονομικῶν σταθμῶν ἤτοι Sedel-Bahr, Ἐρένκοϊ Τσανάκαλε (Δαρδανέλια) Ναγάρα, Καλλιπόλει καὶ Λαμψάκῳ.

ΠΛΟΙΑ ΔΙΕΡΧΟΜΕΝΑ ΤΑ ΣΤΕΝΑ ΥΠΟ ΚΑΘΑΡΣΙΝ

Αρθρ. 7. Τὰ πλοῖα τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν μεμολυσμένων λιμένων καὶ κατευθυνόμενα εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν καὶ τὴν Αζορικὴν πλὴν τῶν τουρκικῶν παραλίων ἐὰν εἶναι ἀπηλλαγμένα χολέρας, κιτρίνου πυρετοῦ καὶ λοιμοῦ δύνανται νὰ διέλθωσι τὰ στενὰ χωρὶς νὰ ἐλευθεροκοινωνήσωσι μετὰ τῆς ξηρᾶς.

Αμα τῇ ἀρίξει αὐτῶν εἰς Ναγάραν τὰ πλοῖα ταῦτα ὑποβάλλονται, χωρὶς νὰ ἐλευθεροκοινωνήσωσιν, εἰς πδοκαταρκτικὴν ἐξέτασιν ὑπὸ τῶν ὑγειονομικῶν ὑπαλλήλων. Ἐὰν βεβαιωθῇ ὅτι οὐδὲν κροῦσμα χολέρας, κιτρίνου πυρετοῦ ἢ λοιμοῦ συνέβη ἐν τῷ πλοίῳ ἀποστέλλονται ἐπὶ τοῦ πλοίου δύο φύλακες ἀποβιβάζονται ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν τῶν ὁποίων ὁποίων τὸ πλοῖον θὰ διαπλεύσῃ τὰ στενὰ μέχρι τοῦ λοιμοκαθαρτηρίου τοῦ Μοναστὴρ Αγζυζῆ εἰς Καβάκια ὅπου οἱ φύλακες ἀποβιβάζονται. Εὰν δὲ διαρκοῦντος τοῦ πλοῦ συνέβησαν κρούσματα ἐπιδημικῶν νόσων ἐπὶ τοῦ πλοίου τὸ πλοῖον ἀοοστέλλεται εἰς τὸ λοιμοκαθαρτὴριον τῶν Κλαζομενῶν.

Αρθρ. 8. Τὰ ὑπὸ κάθρσιν πλοῖα διερχόαενα τὰ στενὰ ὀφείλουσι νά μὴ προσαράζωσιν εἰς οὐμέρος ἀπὸ τῆς εἰς τὰ Δαρδανέλια, εἰσόδου αὐτῶν μέχρι τῶν Ανατολικῶν Καβακίων, πλὴν ἀνωτέρας βίας.

Αρθρ: 9. Τὰ ὑπὸ κάθαρσιν διερχόμενα τὰ στενὰ πλοῖα ὀφείλουσι νὰ ἀναπετάσωσιν ἐπὶ τοῦ μεγάλου ἱστοῦ καθ ὅλον τὸν διάπλουν συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς θαλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ κιτρίνην σημαίαν δύο τοὐλάχιστον τετραγ. μέτρα.

Αρθρ. 10. Τὰ τέλη ἀγυροβολίας καὶ τὰ ὑγειονομικὰ ὡς καὶ τὰ ἔξοδα τῶν φυλάκων πληρώνονται εἰς Καβάκια.

Αρθρ. Τὰ ἱστιοφόρα τὰ ποερχόμενα ἐκ λιμένος μεμολυσμένου δὲν δύνανται νὰ διέλθωσι τὰ στενὰ ἄνευ ἐλευθεροκοινωνήσεως.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Συνδρομηταὶ τοῦ «ΔΙΠΛ. ΜΝΗΜΟΝΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» ἐγγράφονται παρὰ τοῖς κ.κ. Ἀδελφοῖς Χάϊτα ἐν Βουκουρεστίῳ, τοῖς κ.κ. Χριστοδούλου καὶ Α. Λουΐζῃ ἐν Γαλαζίῳ τῷ κ. Κ. Κότῃ ἐν Βραΐλᾳ, τῷ καθηγητῇ κ. Α. Μάλτῳ ἐν Ὀδησσῷ καὶ παρὰ τοῖς Πρακτορείοις τῆς ἀτμοπλοΐας Αἰγαίου ἐν Πύργῳ, Βάρνῃ, Σουλινᾷ καὶ Τούλτσῃ.

Ἡ σειρὰ τῶν μέχρι τοῦδε ἐκδιδομένων 10 φύλλων δύναται κ α τ' ἐ ξ α ί ρ ε σ ι ν νὰ πωληθῇ· μ ε μ ο ν ω μ έ ν η ἀντὶ π έ ν τ ε φ ρ ά γ κ ω ν, ἵνα ἀντιληφθῶσιν οἱ βουλόμενοι οὐ μόνον περὶ τῆς σοβαρότητος τῶν πολιτικῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν θεμάτων καὶ ἐπισήμων ἐγγράφων, ὅσα ἀναφέρονται εἰς τὸ ἐν Τουρκίᾳ Γένος, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς πρακτικότητος τῶν οἰκονομικῶν θεμάτων, ὅσα σχετίζονται πρὸς τὴν παρθένον ἔτι ἐκμετάλλευσιν τῶν ἀπείρων πώρων τῆς Τουρκίας, προκαλοῦσαν σήμερον ἀκατάσχετον συρροὴν τῶν ξένων στοιχείων ἐπὶ παραγκωνίσει τῶν ἰθαγενῶν. 5—4.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ
ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ ΟΛΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΑΡΑΘΑΛΑΣΣΙΟΝ
ΔΗΜΑΡΧΕΙΑΚΟΝ ΚΗΠΟΝ
τοῦ Κ. ΣΚΑΝΑΒΗ
ΘΑ ΠΑΙΑΝΙΣΗ, ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ.
ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΠΟΤΩΝ ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

(1) ΠΑΡΑΦΥΛΛΙΣ «ΟΔΗΣΣΟΥ» (1)

ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΑΙ
ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ
ΕΝΟΣ ΔΙΑΒΑΤΟΥ

Ἡ Βουλγαρία, ἡ χώρα διλ. τὴν ὁποίαν κατοικοῦμεν καὶ μεθ' ἧς συνδέεται τὸ μέλλον ἡμῶν καὶ ἡ εὐδαιμονία, εἶναι δί ἡμᾶς ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις γῆ ἄγνωστος καὶ ἀνεκμετάλλευτος, ἐνῷ ἠδυνάμεθα νὰ ἐκμεταλλευώμεθα αὐτὴν κάλλιον ὑπὸ ἐμπορικὴν, ἀρχαιολογικὴν καὶ ἐθνικὴν ἔποψιν.

Πιστεύομεν λοιπὸν ὅτι εὐαρέστως θ' ἀναγνωσθῶσιν αἱ ὀλίγαι αὗται γραμμαὶ, γραφόμεναι ἀπό μνήμης μετὰ πάροδον ἱκανοῦ χρόνου ἀπὸ τῆς περιοδείας ὑπ' ἀνδρὸς φιλομούσου, τὰς ὁποίας καὶ ἀσμένως καταχωρίζομεν.

Τὸ ἀπὸ Βάρνης μέχρι Βαλτσικίου ταξείδιον, διαρκέσαν περὶ τὰς δύο ὥρας εἶναι εὐχάριστον· ἐπὶ τοῦ αὐτριακοῦ «Σούλταν» ἐγνώρισα δύο ὁμογενεῖς ἐκ Βαλτσικίου μεθ' ὧν συνδιελεγόμην ἐπὶ διαφόρων ἀντικειμένων καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ μικροῦ πλοῦ. Παραπλέομεν τὰς ἀπεράντους ἀμπέλους τῆς Βάρνης, τὰ ἐξοχικὰ περίπτερα, ἐπὶ μεγαλοπρεποῦς δὲ ἄκρας τὸ ἀνάκτορον Σ ά ν δ ρ ο β ο ν (συγκεκομμένος καὶ ὑποκοριστικος τύπος τοῦ Αλεξάνδροβο), ἔνθα ἄλλοτε ἐπετείνετο ἡ περιοχὴ τῆς ἑλληνικῆς μονῆς τοῦ Αγίου Δημητρίου, τὴν ὁποίαν διαμφισβητουμένην (ὡς τώρα διαμφισβητεῖται ὑπὸ τῆς διαρκοῦς νομαρχιακῆς ἐπιτροπῆς Βάρνης καὶ ἡ ἑτέρα, ἡ μονάκριβος μονὴ τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου) ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ Αλεξάνδου Βάταμβεργ (νῦν κόμητος Χαρτενάου) ἐδωρήσατο ἡ ἐν Βάρνῃ ἑλληνικὴ Κοινότητης τῷ τότε ἡγεμόνι, διατάξαντι ἀθορύβως τὴν ἀναστολὴν τῆς δίκης, διὰ τῆς διαταγῆς δὲ ταύτης σιωπηρῶς ἀνεγνωρίζετο ἡ ἐπὶ τῆς μονῆς κυριαρχία ἡμῶν, καὶ ἀντιδωρήσαντι ἱκανὸν ποσὸν κατατεθὲν εἰς τράπεζαν ὁ τόκος τοῦ ὁποίου διατίθεται ὑπὲρ τῶν ἐν Βάρνῃ ἑλληνικῶν σχολείων.

Τὸ ἐν λόγῳ ἀνάκτορον ἐφιπλώθη ἡγεμονικῶς καὶ ἐπλουτίση διὰ πολυτελεστάτων ἐπίπλων ἀγορασθέντων ὑπὸ τῆς A. B. Y. τοῦ ἡγεμόνος Φερδινάνδου κατὰ τὸ εἰς Λονδῖνον τελευταῖον ταξείδιόν του.

Εἶναι πράγματι ρωμαντικὴ καὶ ἐπιβλητικὴ τοποθεσία, προκαλοῦσα τοὺς ρεμβασμοὺς ἔστω καὶ ἡγεμόνος!

Ηδη παρακάμπεμεν τὸ ἀνάκτορον καὶ θαυμάζομεν τὰς παρουσιαζομένας ἀκτὰς μέχρις οὗ εἴδομεν τὸ Βαλτσικιον.

Οξὺς συριγμὸς καὶ ὁ κρότος τῆς ριφθείσης ἀγκύρας ἀνήγγειλαν τὴν ἄφιξιν.

·Ηθάλασσα ἦτο γαληνιαία· ἀλλ' οἱ ἐν Βαλτσικίῳ ἀποκαλοῦσι τρικυμίαν ὅ, τι οἱ ἐν Βάρνῃ ὀνομάζομεν γαλήνην διότι δέν ἔχουσι καταλλήλους ἀποβάθρας πρὸς φόρτωσιν τῶν σιτηρῶν καὶ ἡ ἐλαχίστη κίνησις τῶν κυμάτων εἶναι ἀνυπέρβλητον κώλυμα.

Αἱ λέμβοι των προκαλοῦσι τὸ μειδίαμα, διότι εἶναι λεπλόταται ὡς αἱ τοῦ Κερατίου κόλπου καὶ τῶν νήσων τῆς Κων/πόλεως.

Ἡ θέα τοῦ Βαλτσικίου ἐκτισμένου ἐπὶ ἀποτόμου θέσεως εἶναι γραφικωτάτη, μάλιστα αἱ παρ' αὐτῷ ἀκταὶ μαγευτικώταται.

Μεταξὺ τῶν εὐαρίθμων οἰκιῶν τοῦ Βαλτσικίου ἐξέχουσί τινες καὶ ἰδίᾳ ἡ τοῦ κυρίου Κούπα ἐν ᾗ κεῖνται τὸ ἑλληνικὸν καὶ τὸ Ιταλικὸν πρακτορεῖον.

Εἶναι Κυριακὴ καὶ κυματίζουσιν αἱ σημαῖαι. Ἡ κυανόλευκος μοὶ ἐφάνη μᾶλλον ὑπερήφανος, μᾶλλον μεγαλοπρεπὴς, μᾶλλον εὐελπις, ὅταν ἀγερώχως ἀκυμάτιζεν εἰς τὴν παραλίαν ἐκείνην ἐπὶ τοῦ ἄκρου ὁμοιοχρόου ἱστοῦ.

Ω.

(ἀκολουθεῖ)

ΔΙΕΘΝΕΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ.—ΒΑΡΝΑ